



Traducteur:
Nahpo

Checkeur:
Northface

Cleaneur:
Nogitsune

Éditeur:
Nogitsune

Q-Check:
Northface

Q-Édit:
Northface

LE VILLAGE
NATAL OÙ JE
VIVAIS...



ÉTAIT SUR UNE ÎLE
AVEC DES MONTAGNES ET
UNE MER MAGNIFIQUE.

QUAND ON

ÉTAIT JEUNES,

ON AVAIT
L'HABITUDE DE COURIR
DANS LES MONTAGNES,
EN SE FROTTANT AUX
ARBRES ET EN SE ROU-
LANT PAR TERRE.

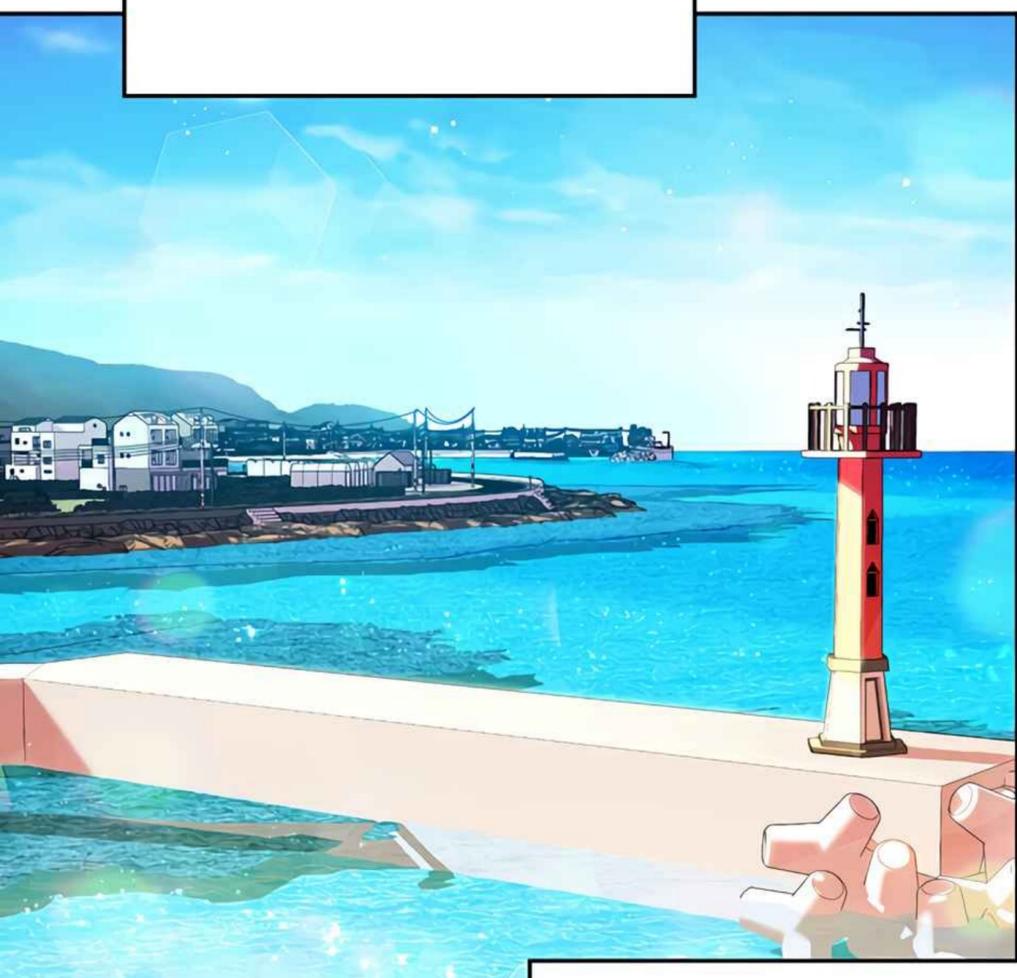


RESPIRER L'AIR
MARIN,



ET NAGER
DANS LA MER.

DANS LE PAYSAGE QUI
CHANGE DE BEAUTÉ...



SELON LES SAISONS,



L'ÉTÉ ME REVIENT
SURTOUT EN MÉMOIRE.

SOOHYUN...



PLUS TARD...

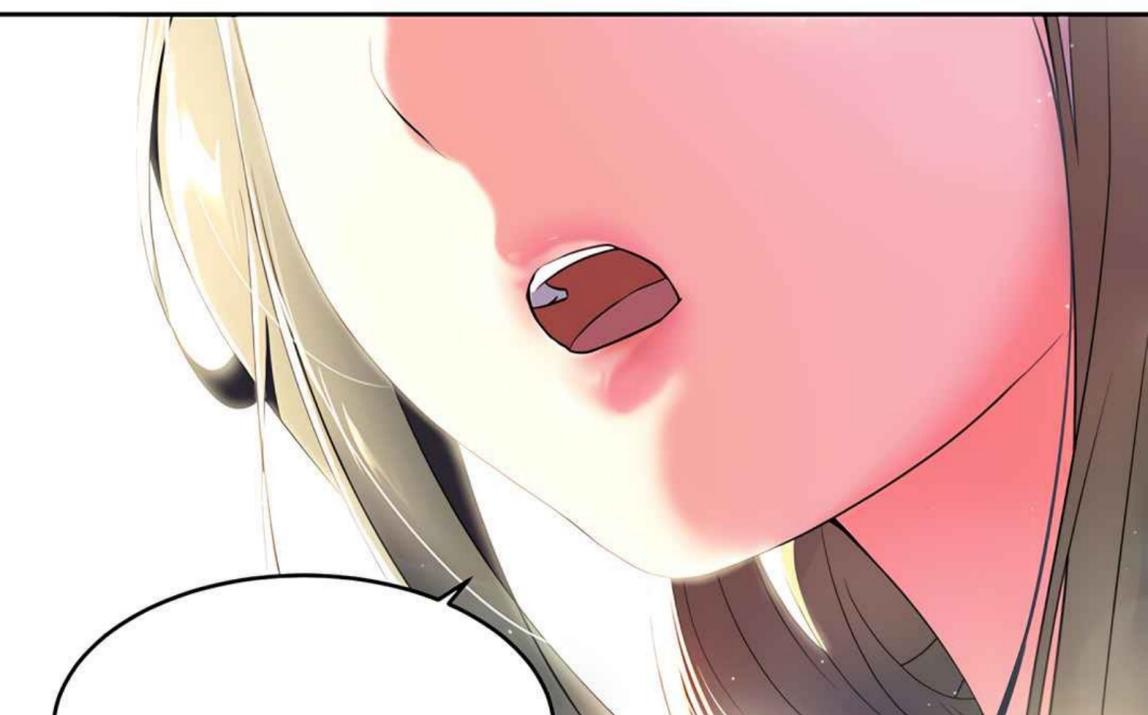


QUAND JE SERAI
PLUS GRANDE...



EN CET ÉTÉ BRULANT...

VOUDRAS-TU...



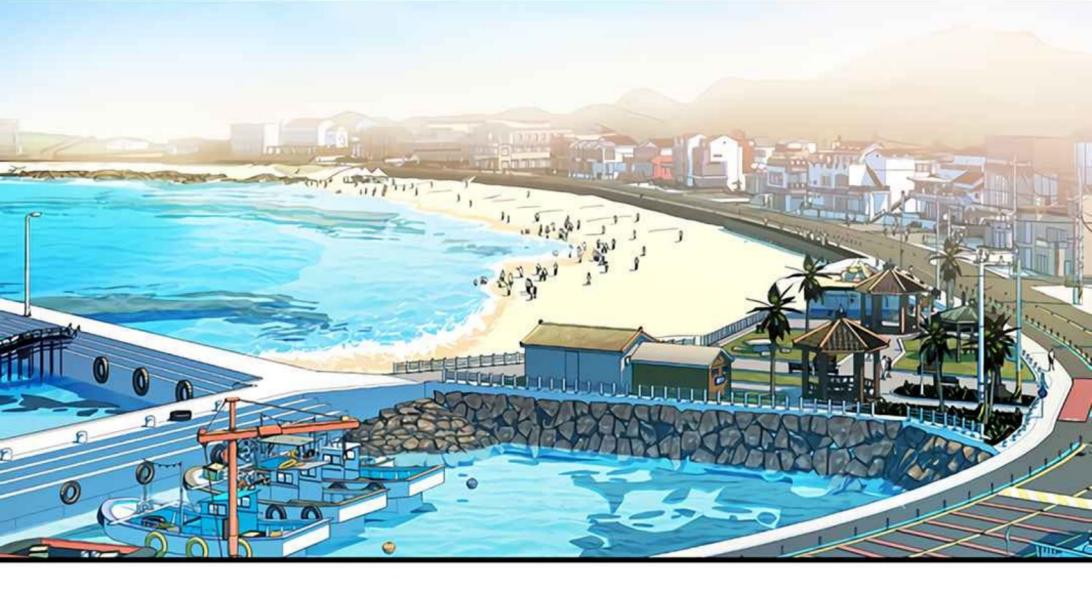
AVEC CETTE
ENFANT, JE...



Story Yoo Wol

Art NOKO

Ce chapitre vous est proposé par la team MugunwHa





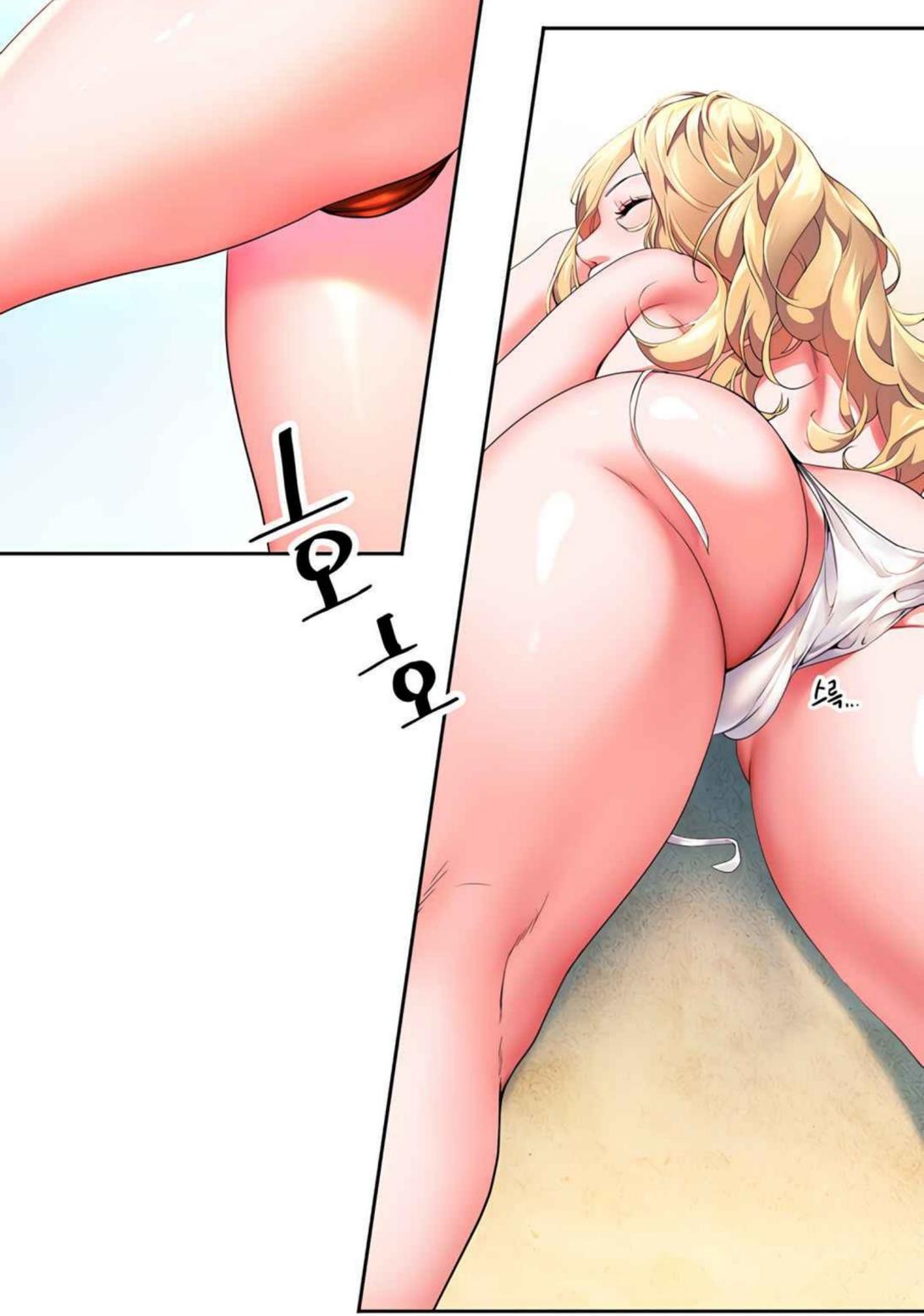
하
하
하



까
하
하



하
하



하
하

하...

하하



아하하

하하



자아



JUNG SOOHYUN,
22 ANS.

탁!



QU'EST-CE
QUE TU FAIS ?

부릉

부릉



EEEEKK ?!

HÉHÉHÉ.

TU NE M'AS PAS SENTI ARRIVER PARCE QUE TU ÉTAIS TROP OCCUPÉ À REGARDER LES FILLES.

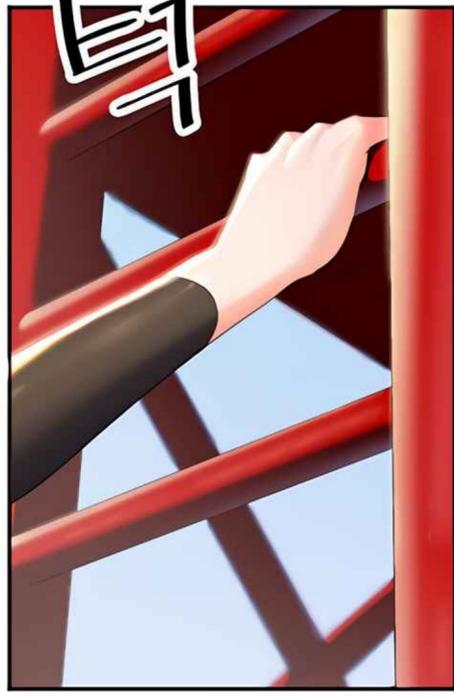


JE LES REGARDE POUR LEUR SÉCURITÉ, D'ACCORD ?

SI TU NE LE FAIS PAS CORRECTEMENT, JE VAIS LE DIRE À TATIE MIJOO, D'ACCORD ? MDR



HAN BADA,
23 ANS.



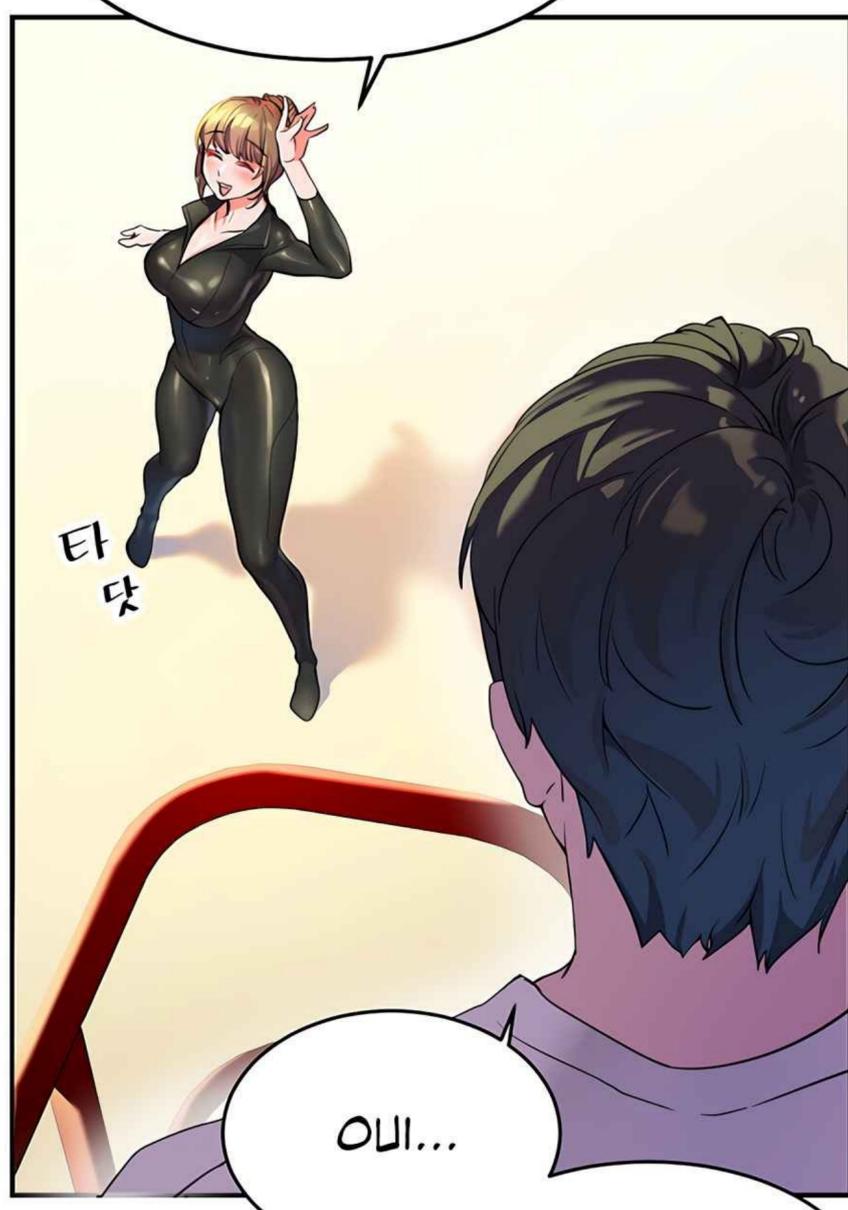
TU VAS TRAVAILLER, NOONA ?



OUI HÉHÉ.

JE DOIS AUSSI GAGNER MA VIE MAINTENANT.

ARRÊTE DE TE LAISSER ALLER ET TRAVAILLE BIEN, D'ACCORD ?

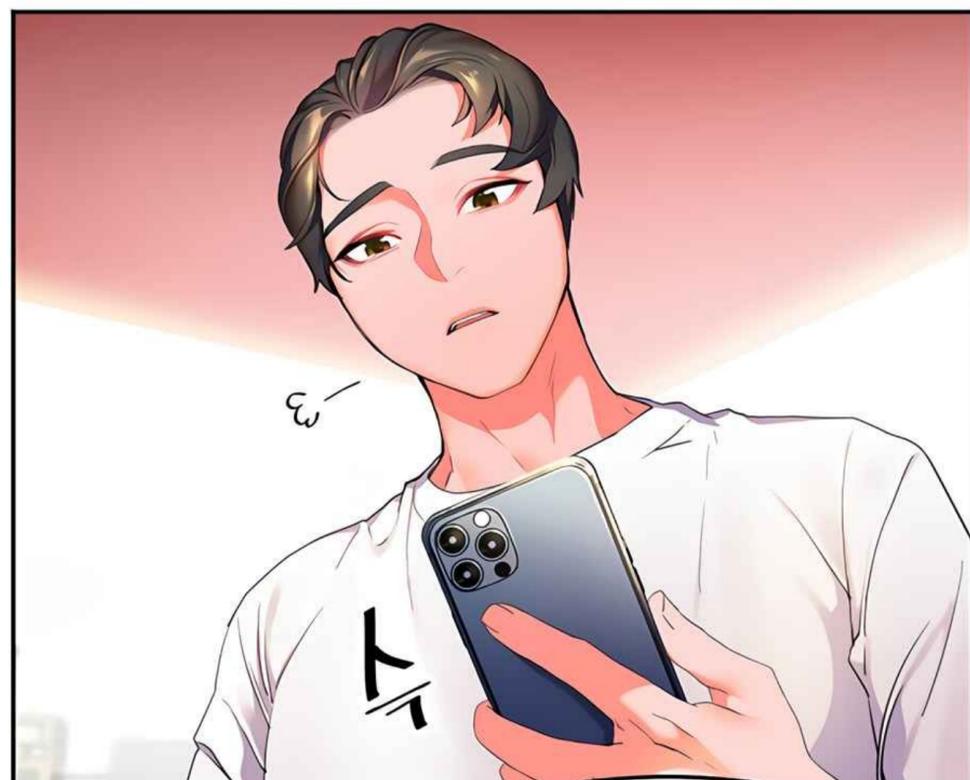


OUI...

TOI AUSSI.

...

EN PARLANT
DE ÇA,



C'EST DÉJÀ L'HEURE
DE MANGER... ?





JE SUIS DE RETOUR.





AH!

타닥

SOOHYUN,
TU ES LÀ ?

BON TRAVAIL.



♡ 흥 흥 ♡

JANG MIJOO,
FEMME AU FOYER.

TU ARRIVES
PILE À TEMPS,
LE DINER EST
DÉJÀ PRÊT !!



OH, VRAIMENT ??

J'AI
FAIT GRILLER
DU MAQUEREAU
AUJOURD'HUI...

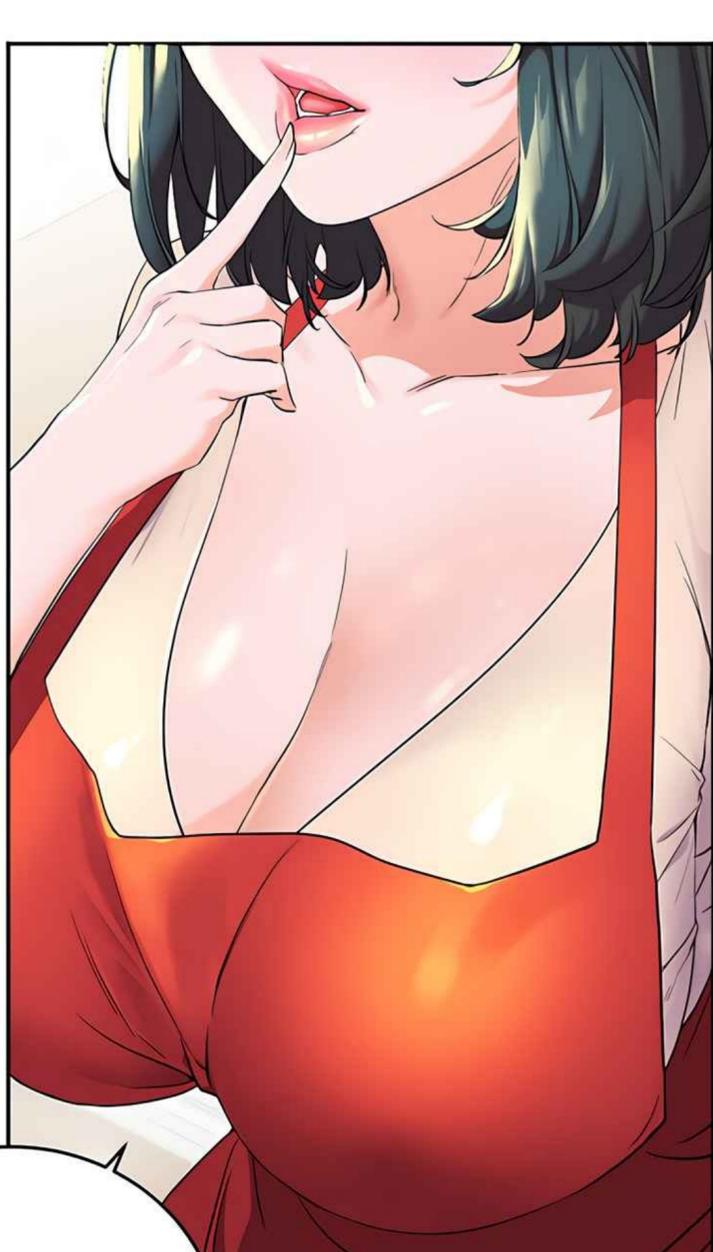
C'EST PLEIN
DE CHAIR...



ET C'EST
MOELLEUX...

ÇA VA ÊTRE
VRAIMENT BON,
N'EST-CE PAS ?

HEIN ?

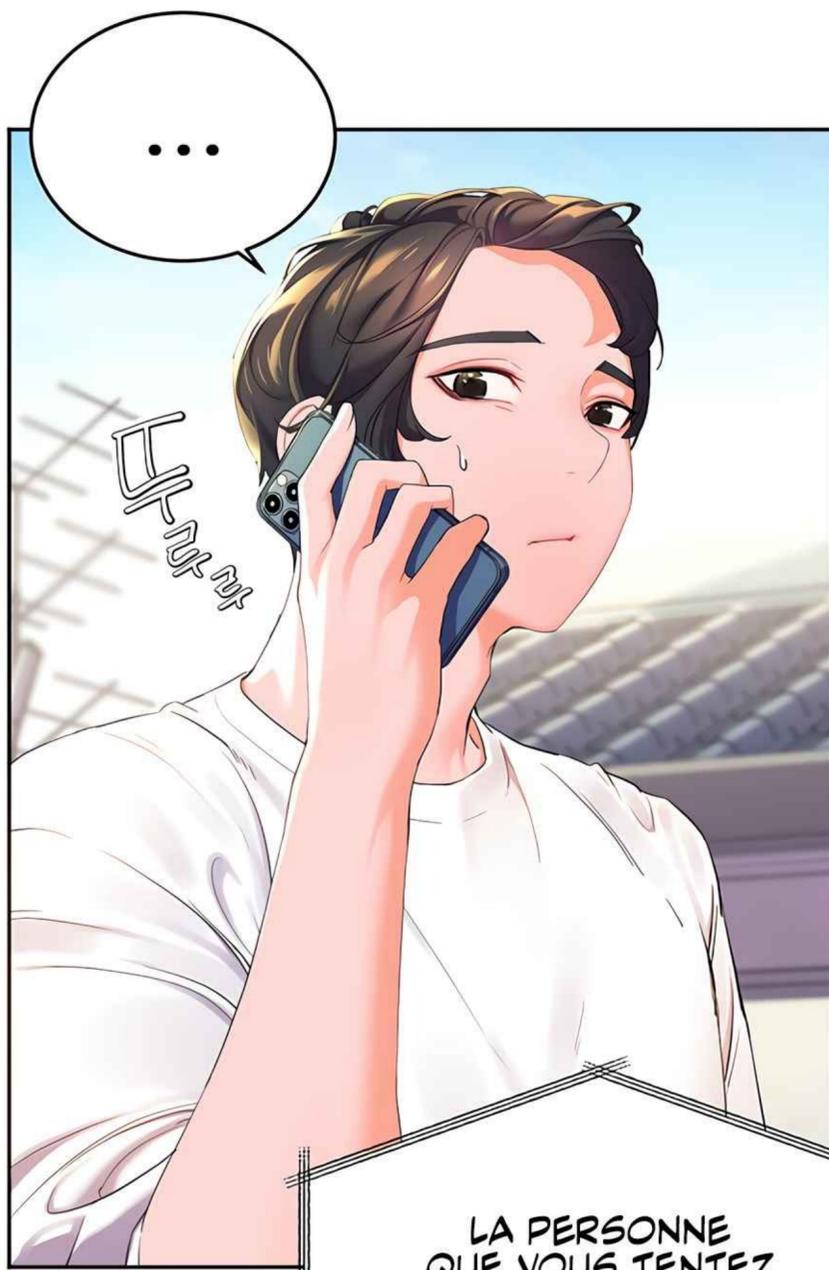




BIEN SÛR
QUE ÇA LE
SERA...

OUI !

TU PEUX
APPELER ARI
ET LUI DIRE QUE
LE REPAS EST
PRÊT ?



LA PERSONNE
QUE VOUS TENTEZ
DE JOINDRE EST
INDISPONIBLE...



ELLE ME RACCROCHE ENCORE AU NEZ...

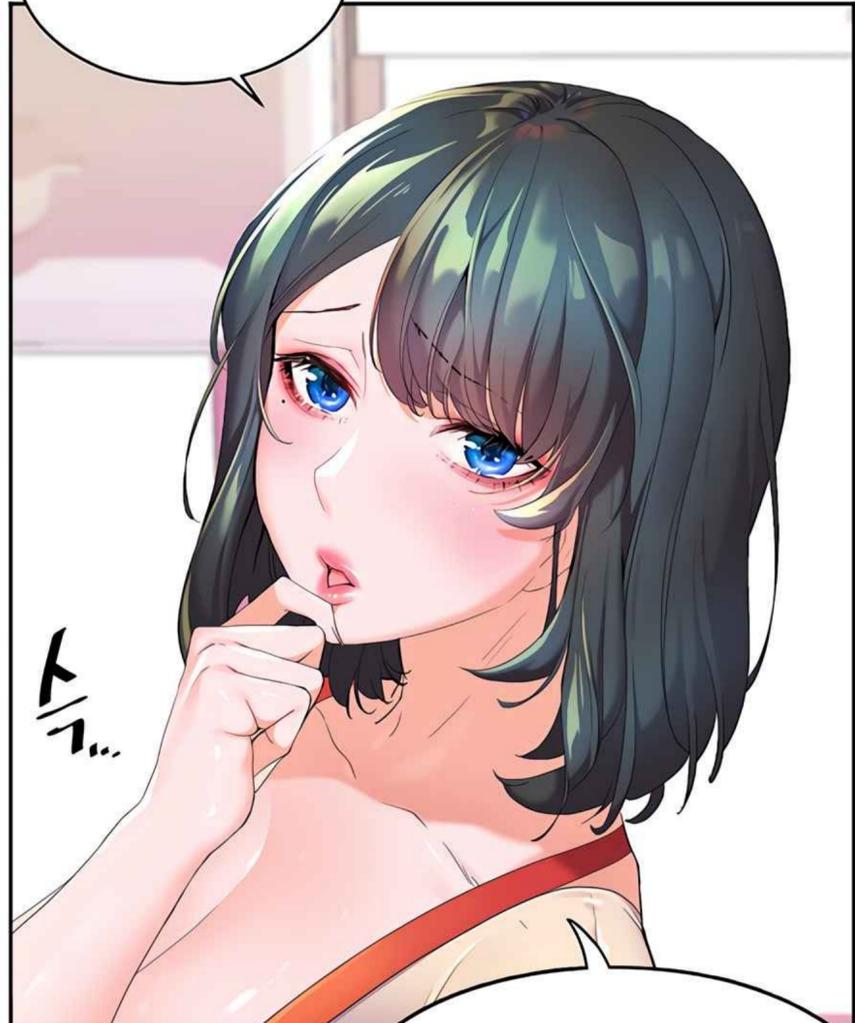
JE VAIS LA CHERCHER, ATTENDS UN INSTANT.

HEIN ? ELLE N'A PAS RÉPONDU ?



Ouais...

...



ILS NE S'ENTENDENT TOUJOURS PAS... ?

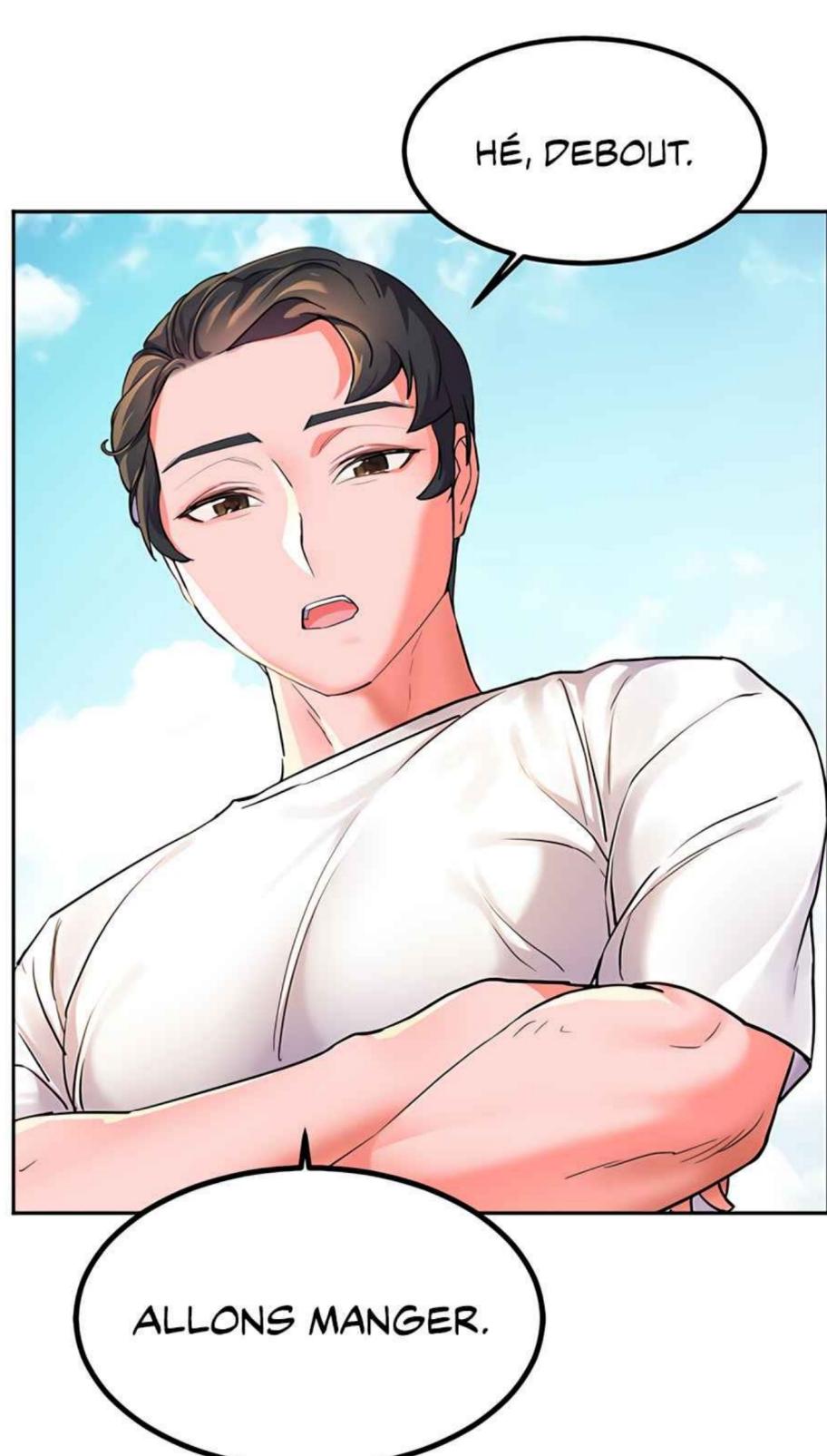


CET ENDROIT
A AUSSI BEAUCOUP
CHANGÉ...



MAIS CELLE
QUI A LE PLUS
CHANGÉ...







...

HÉ !

JE T'AI DIT DE
TE LEVER.



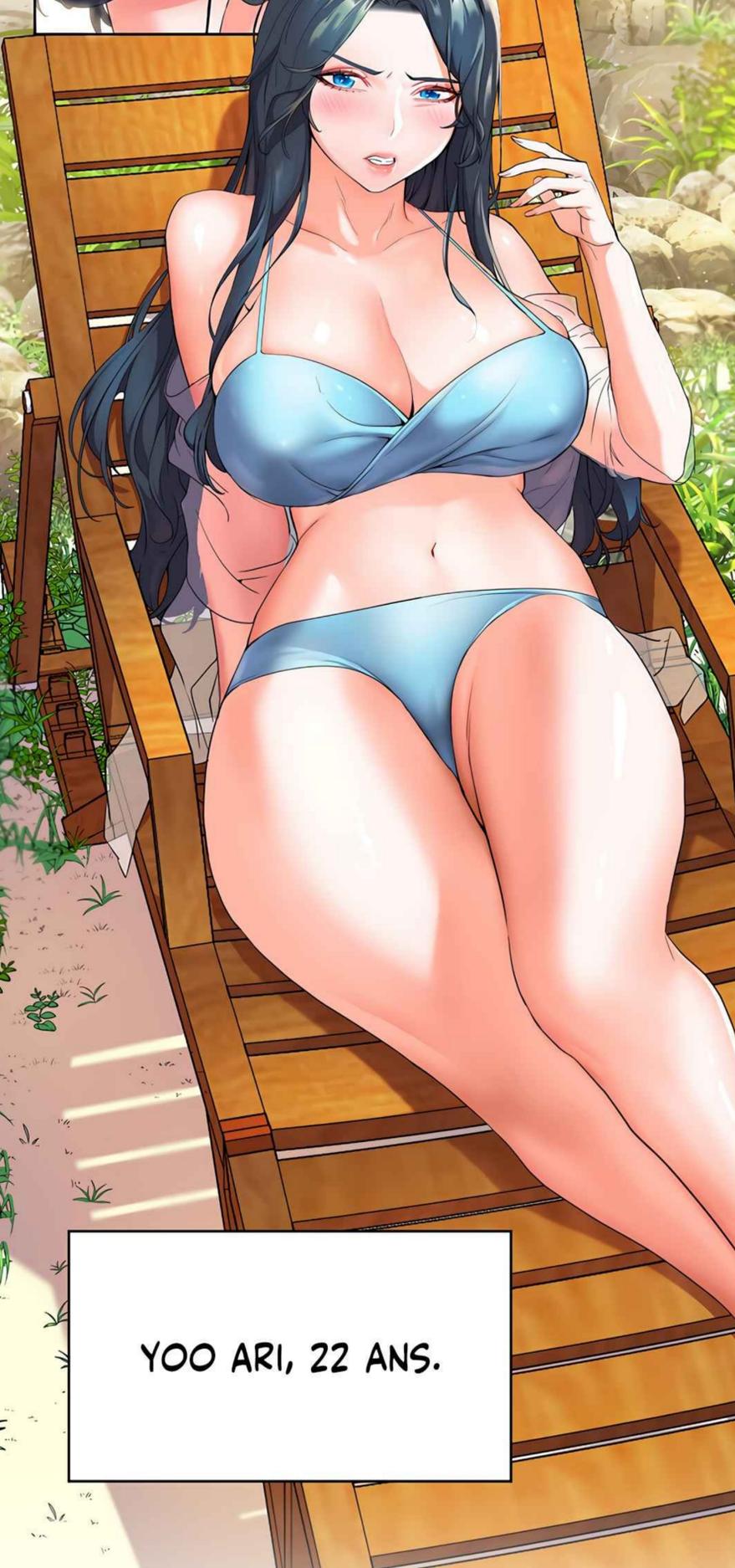
요즘같이

AH...

QU'EST-CE
QUE...



COMMENT
TU AS SU OÙ
J'ÉTAIS ?



YOO ARI, 22 ANS.

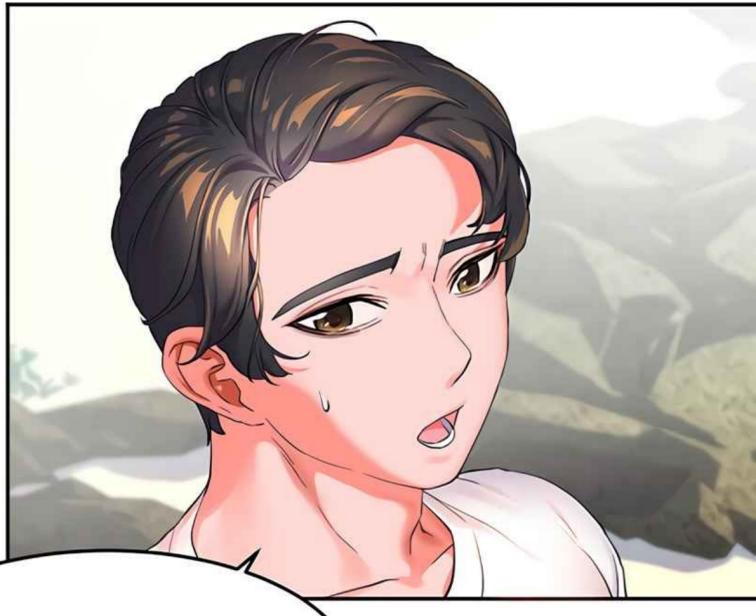
PARCE QUE TU
FLEMMARDES TOU-
JOURS ICI CHAQUE
JOUR...



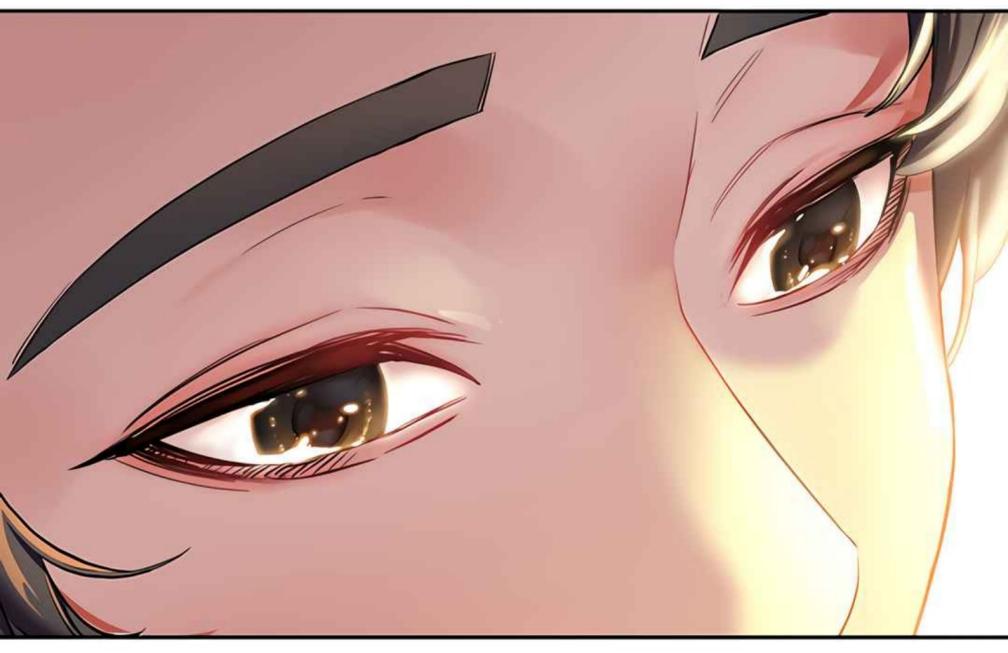
AH, C'EST FAUX,
D'ACCORD ? TU ES
SI ENNUYEUX.

PEU IMPORTE,
LE REPAS EST PRÊT,
DONC ALLONS...



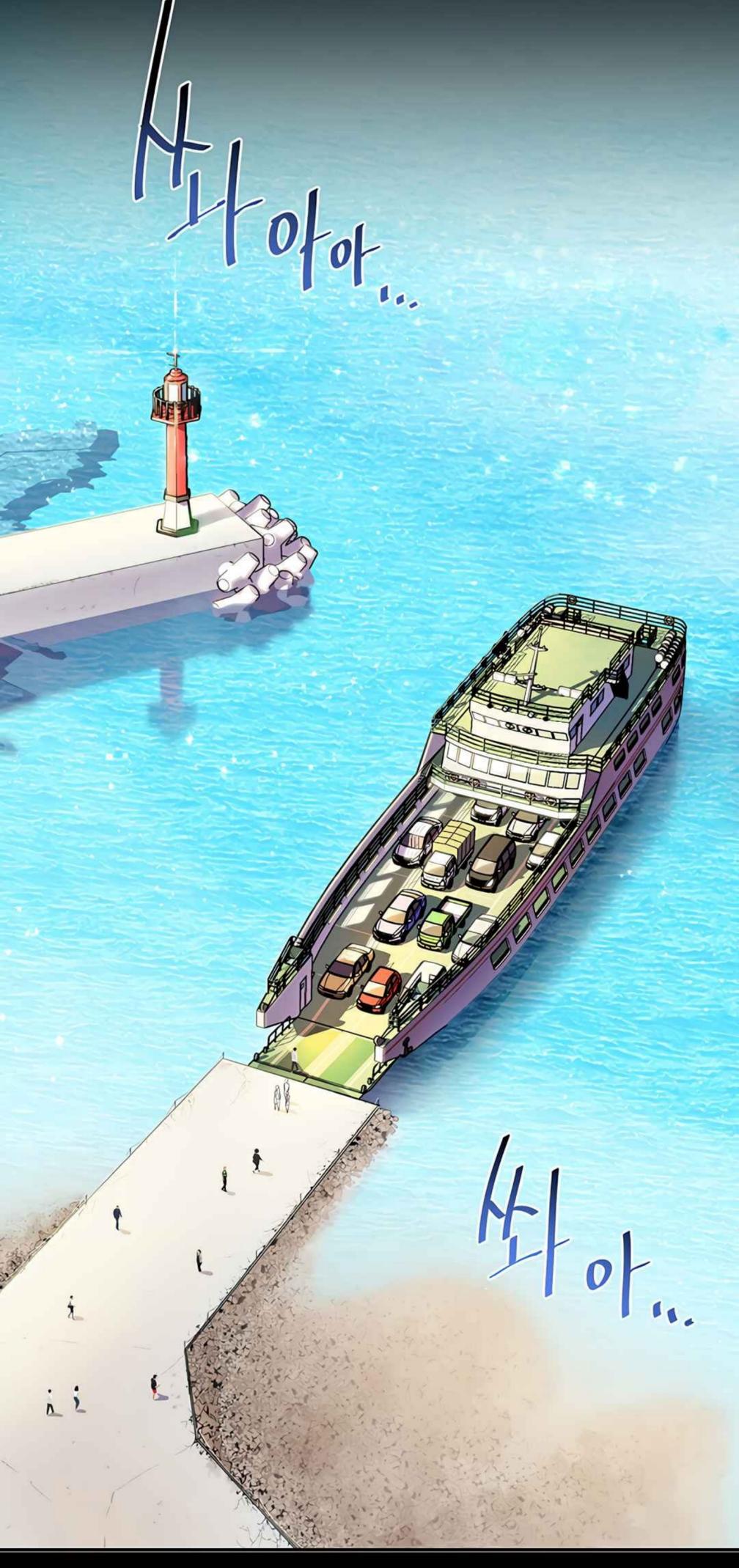


REGARDEZ-MOI
CETTE INSOLENTE...



QUAND ON ÉTAIT
JEUNES...

IL Y A 7 ANS.





TU NE PEUX PAS
RESTER... ?

놓을 거...

ELLE N'ÉTAIT PAS
COMME ÇA...

ARI DOIT
ÊTRE VRAIMENT
TRISTE QUE TU
PARTES...

COMMENT POUR-
RAIS-JE RENONCER
MAINTENANT QU'ON
EST LÀ...

...

SNIF SNIF...

TU VAS VRAIMENT
M'APPELER SOU-
VENT, HEIN ?

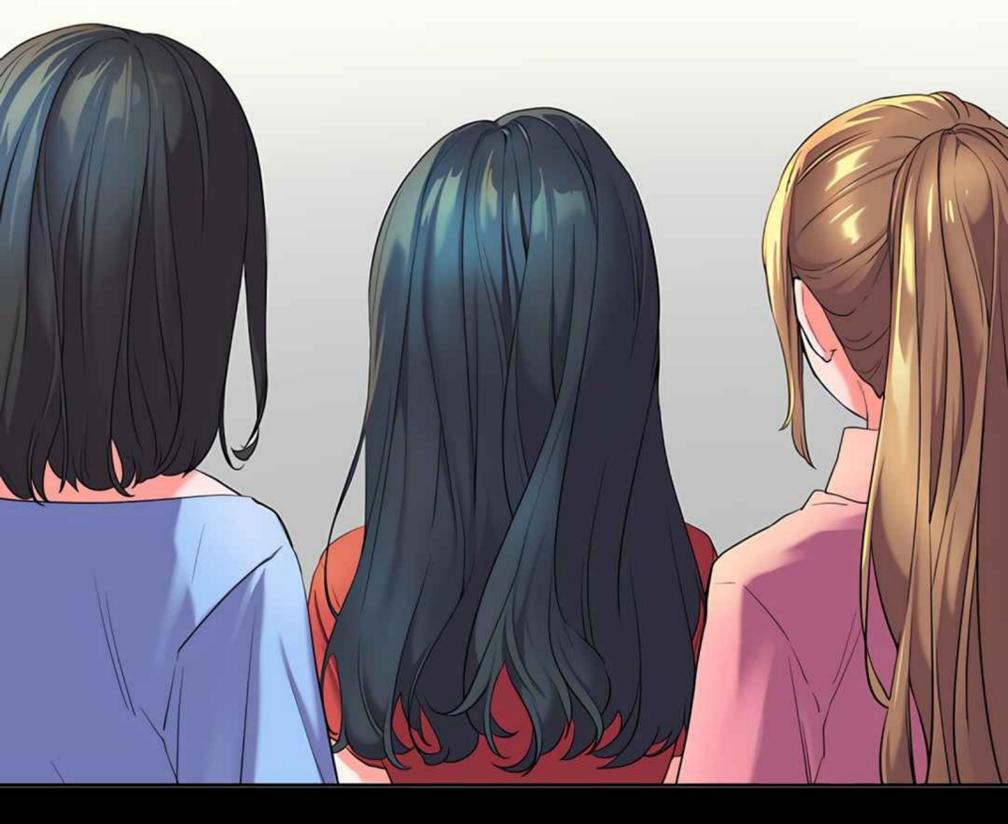


POURQUOI
EST-CE QUE
TU PLEURES,
NOONA ?
HÉHÉ.

ET POUR SEYI ?

ELLE EST PARTIE
RAPIDEMENT EN DISANT
QU'ELLE NE VOULAIT
PAS TE VOIR.

HÉHÉ...



7 ANS PLUS TÔT...



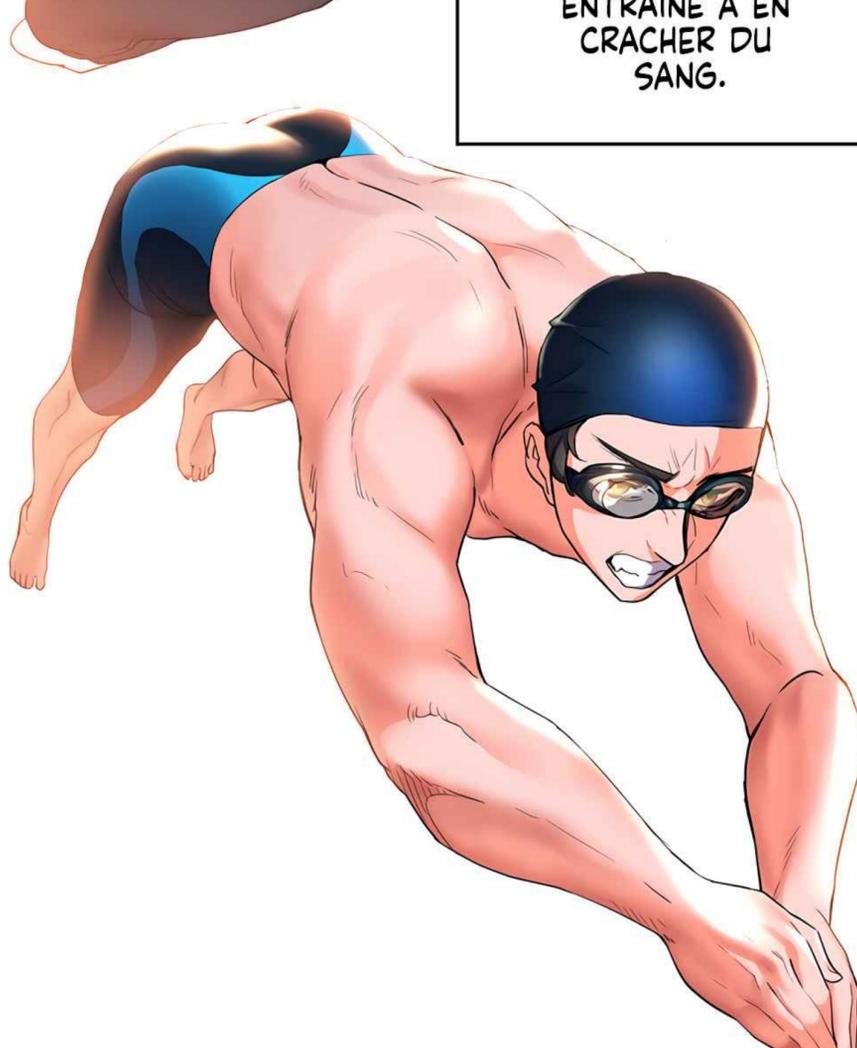
J'AI QUITTÉ L'ILE DE GYEONGCHEON POUR ACCOMPLIR MON RÊVE DE DEVENIR UN ATHLÈTE DE NATATION.

J'AI INTÉGRÉ UNE ÉCOLE D'ÉDUCATION PHYSIQUE EN VILLE.

ET CHAQUE JOUR,



JE ME SUIS ENTRAÎNÉ À EN CRACHER DU SANG.



MAIS AU MOMENT
OÙ J'AI ÉTÉ DIPLÔMÉ...



MES PARENTS,
QUI ÉTAIENT PÊCHEURS,
SONT MORTS DANS UN
ACCIDENT DE BATEAU.



SOOHYUN...

QUE DOIS-JE
FAIRE DE TOI...



CE JOUR-LÀ,
COMME UN COUP DE
TONNERRE,

J'AI EU
L'IMPRESSION DE
PERDRE COMPLÈ-
TEMENT LA TÊTE.



AU FINAL,
JE N'AVAIS PAS
D'AUTRE CHOIX
QUE D'ABANDONNER
LA NATATION...



ENSUITE J'AI
REJOINT L'ARMÉE.

C'EST PEUT-ÊTRE
PARCE QUE J'AI
TOUJOURS ÉTÉ DANS
L'EAU DEPUIS QUE JE
SUIS PETIT...



MAIS
MÊME À L'ARMÉE,
J'ÉTAIS TOUJOURS
DANS L'EAU.



FINALEMENT, JE SUIS
REVENU DANS MA VILLE
NATALE APRÈS AVOIR ÉTÉ
CONGÉDIÉ. ET CE QUE J'AI
RETROUVÉ ÉTAIT...

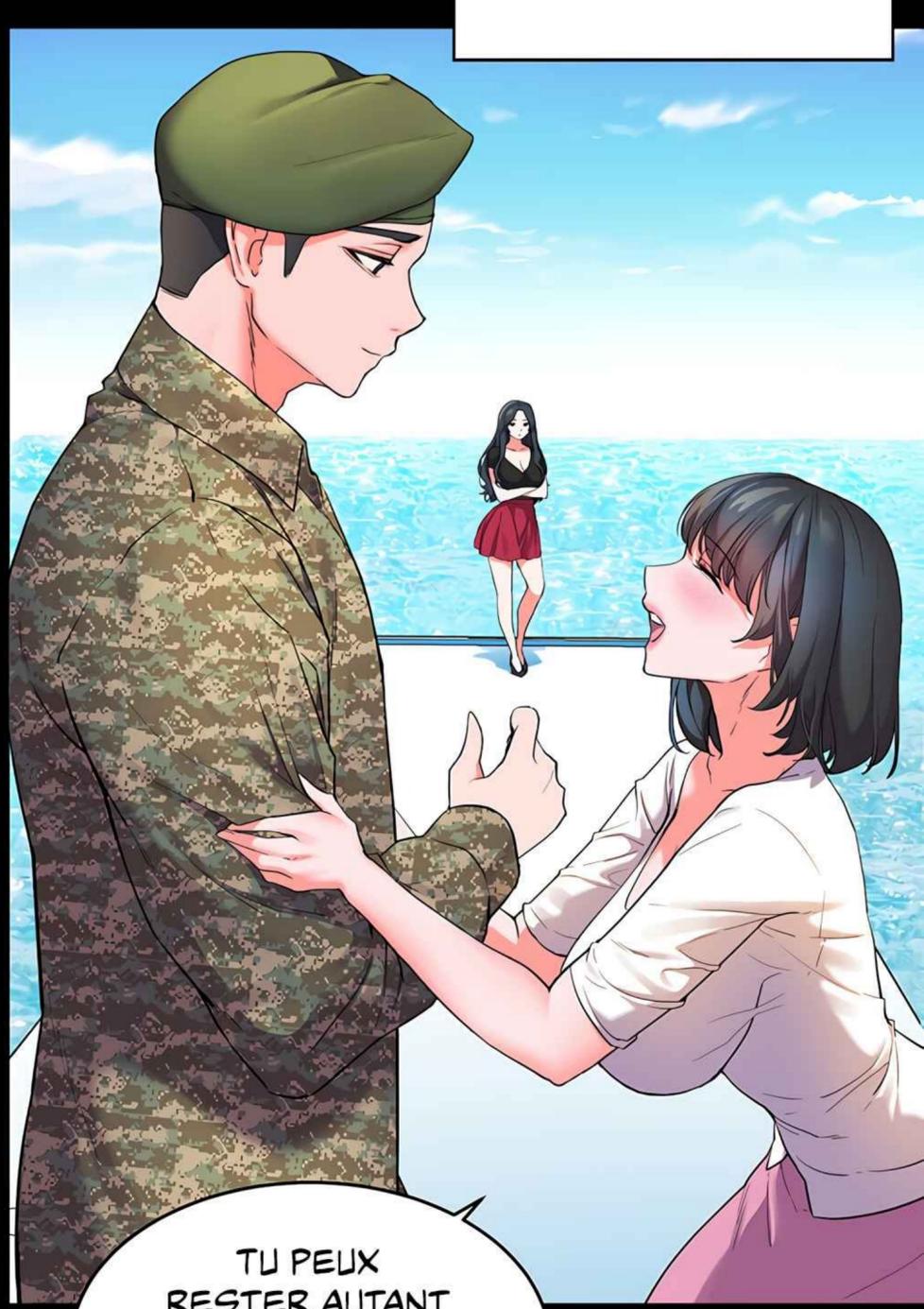




HIYA...

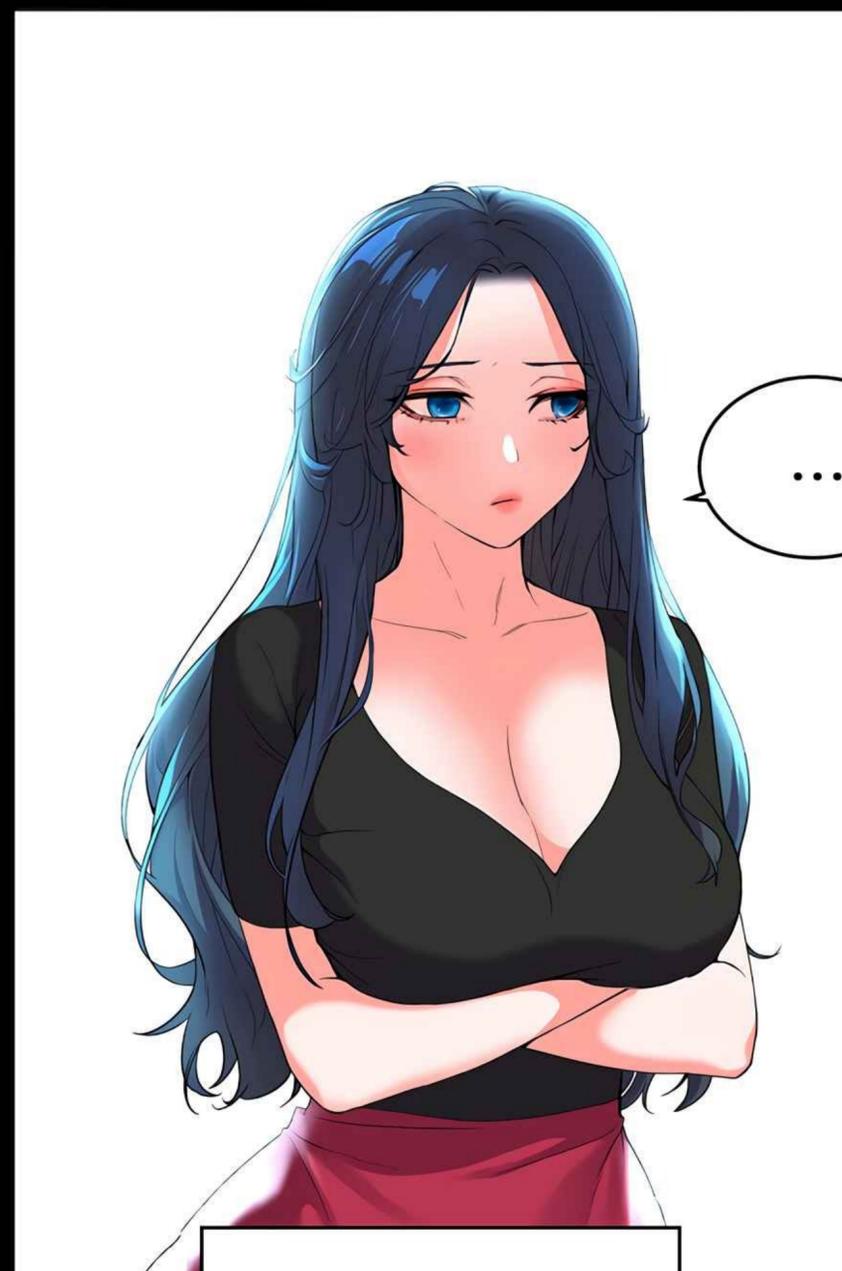
NOTRE
SOOHYUN EST
UN VRAI HOMME
MAINTENANT,
N'EST-CE PAS ?
HÉHÉHÉ.

BADA NOONA,
EST DEVENUE UNE
PLONGEUSE...



TU PEUX
RESTER AUTANT
QUE TU VEUX À
L'AUBERGE,
SOOHYUN...

MIJOO AHJUMMA,
M'A ACCUEILLI COMME
UNE FAMILLE...



...

ET ARI,
EST DEVENUE UN
PEU FROIDE.

SEYI EST PARTIE
POUR L'UNIVERSITÉ
QUAND ELLE A EU
20 ANS.



CHON SEYI
21 ANS.

ET C'EST COMME
ÇA QUE J'AI FINI PAR
TRAVAILLER À TEMPS
PARTIEL LE MATIN.



S'IL
VOUS PLAÎT,
REVEZ SUR
L'ILE !

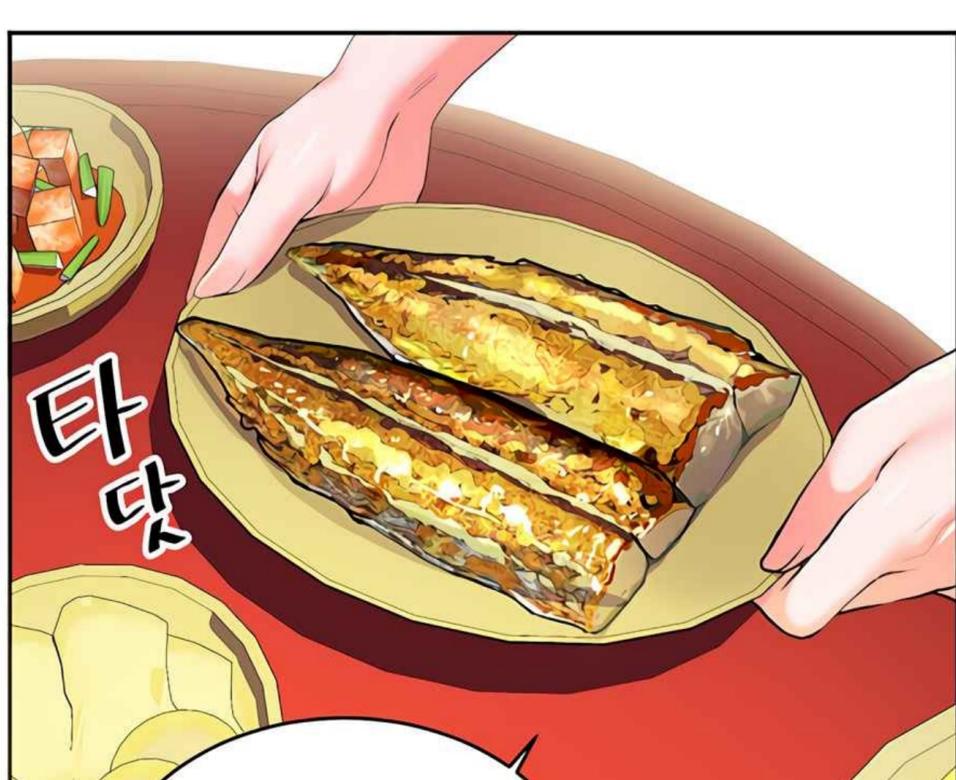
L'APRÈS-MIDI,

TU PEUX TE
REPOSER...

JE DOIS
FAIRE MA PART
HÉHÉ.

J'AIDE MIJOO
AHJUMMA À
L'AUBERGE.

ET MAINTENANT...



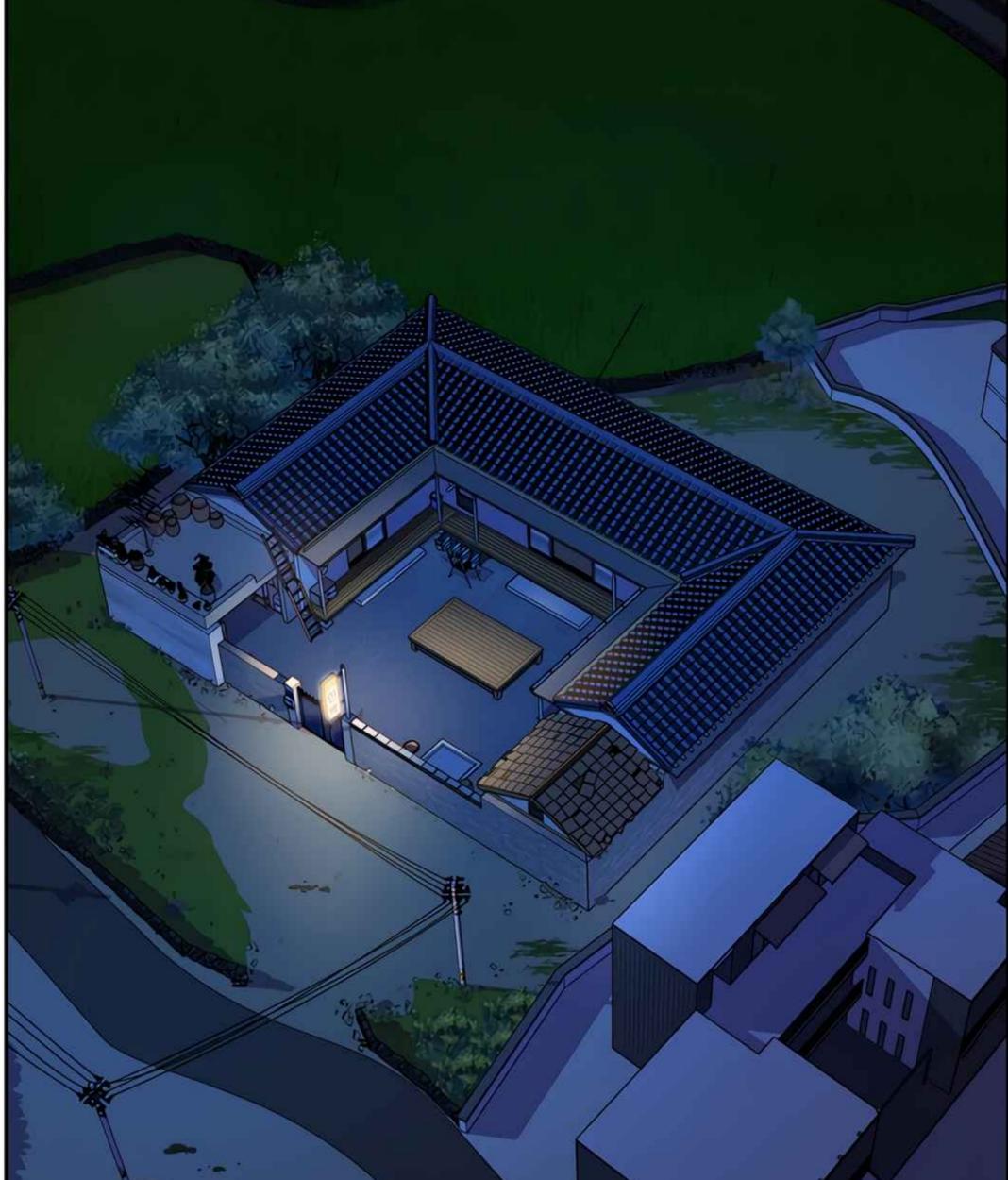
GOÛTEZ-MOI
ÇA... C'EST
DÉLICIEUX.



JE MÈNE UNE VIE PAS SI MAL.

AH, SI JE DEVAIS TROUVER UN POINT NÉGATIF,

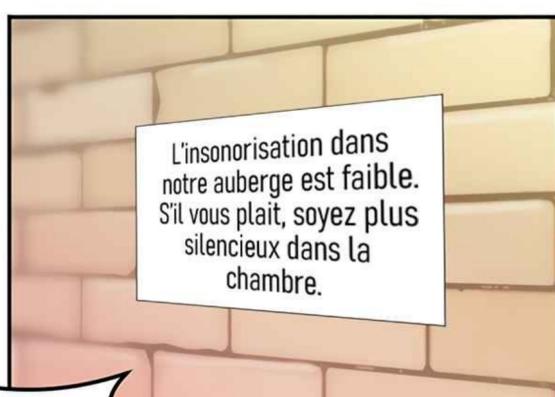
CE SERAIT...







L'INSONORISATION
D'ICI EST HORRIBLE.



NOUS AVONS MÊME
MIS UN AVIS, MAIS IL
N'A PAS ÉTÉ PRIS EN
COMPTE. ...

Haangh

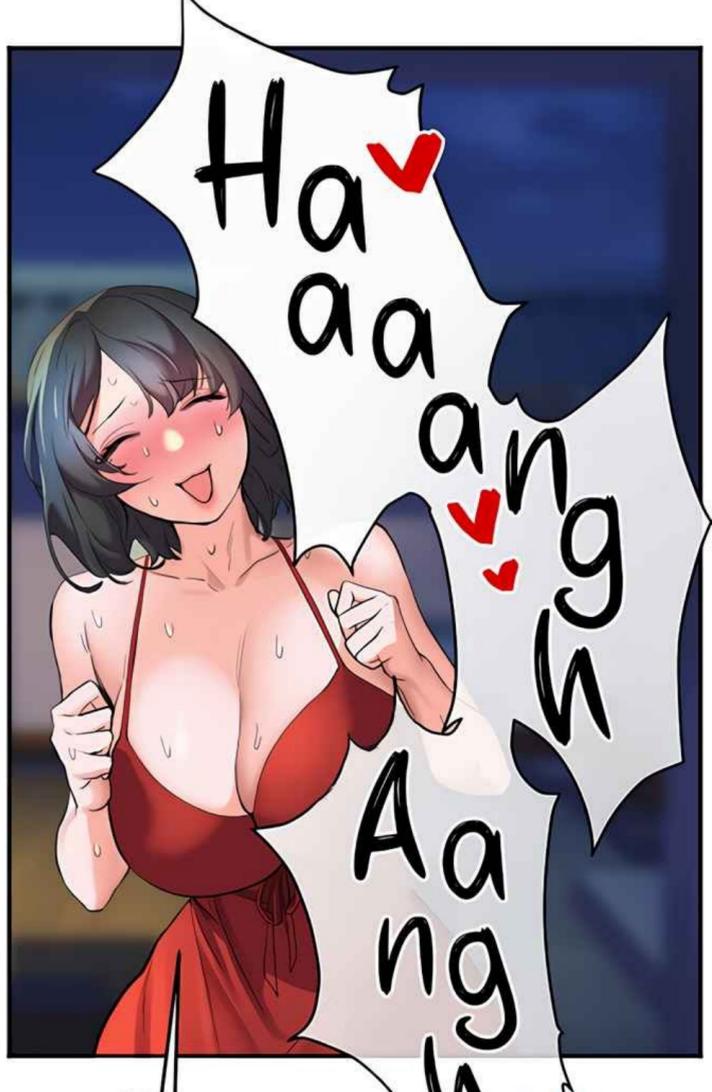


w. w.

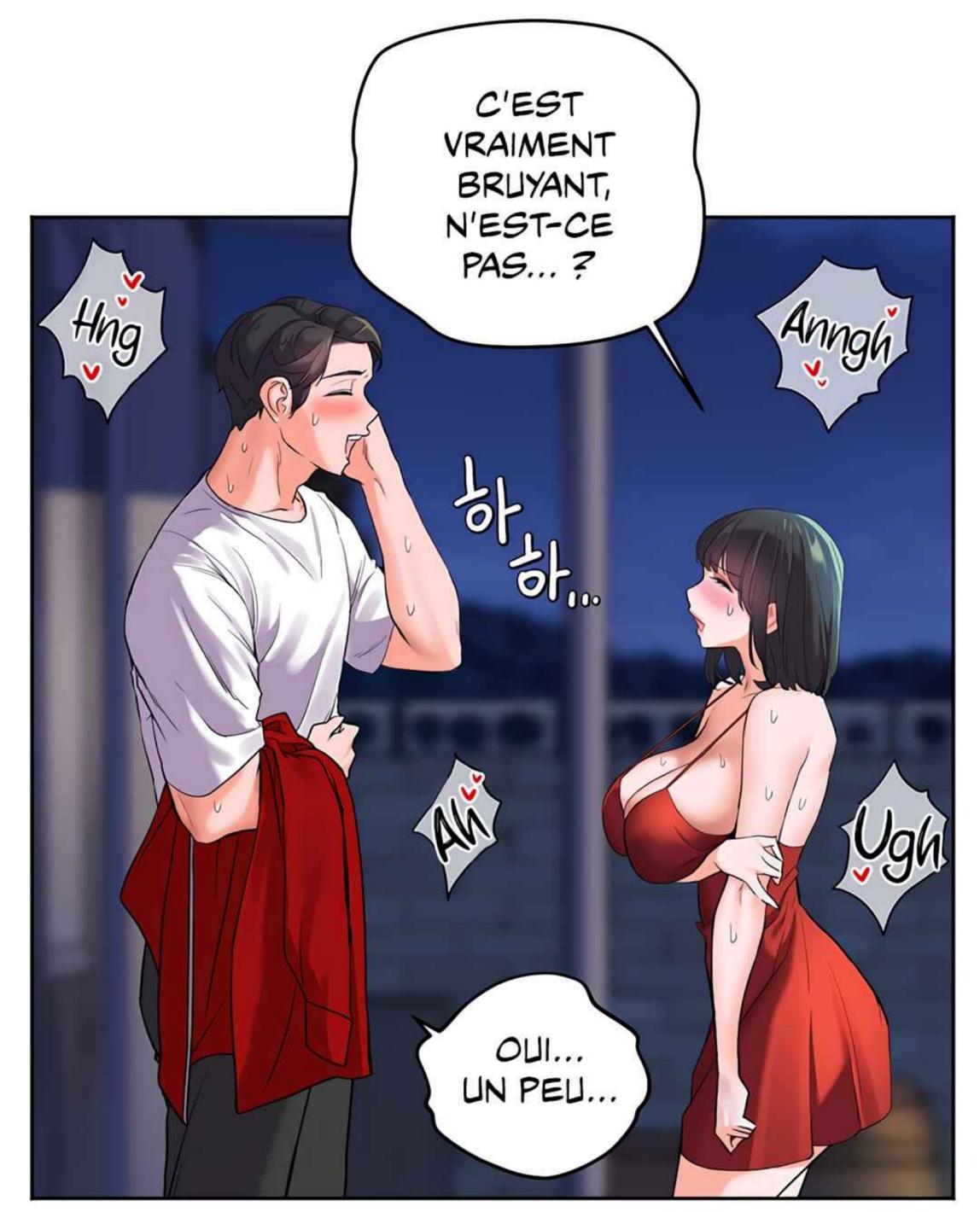




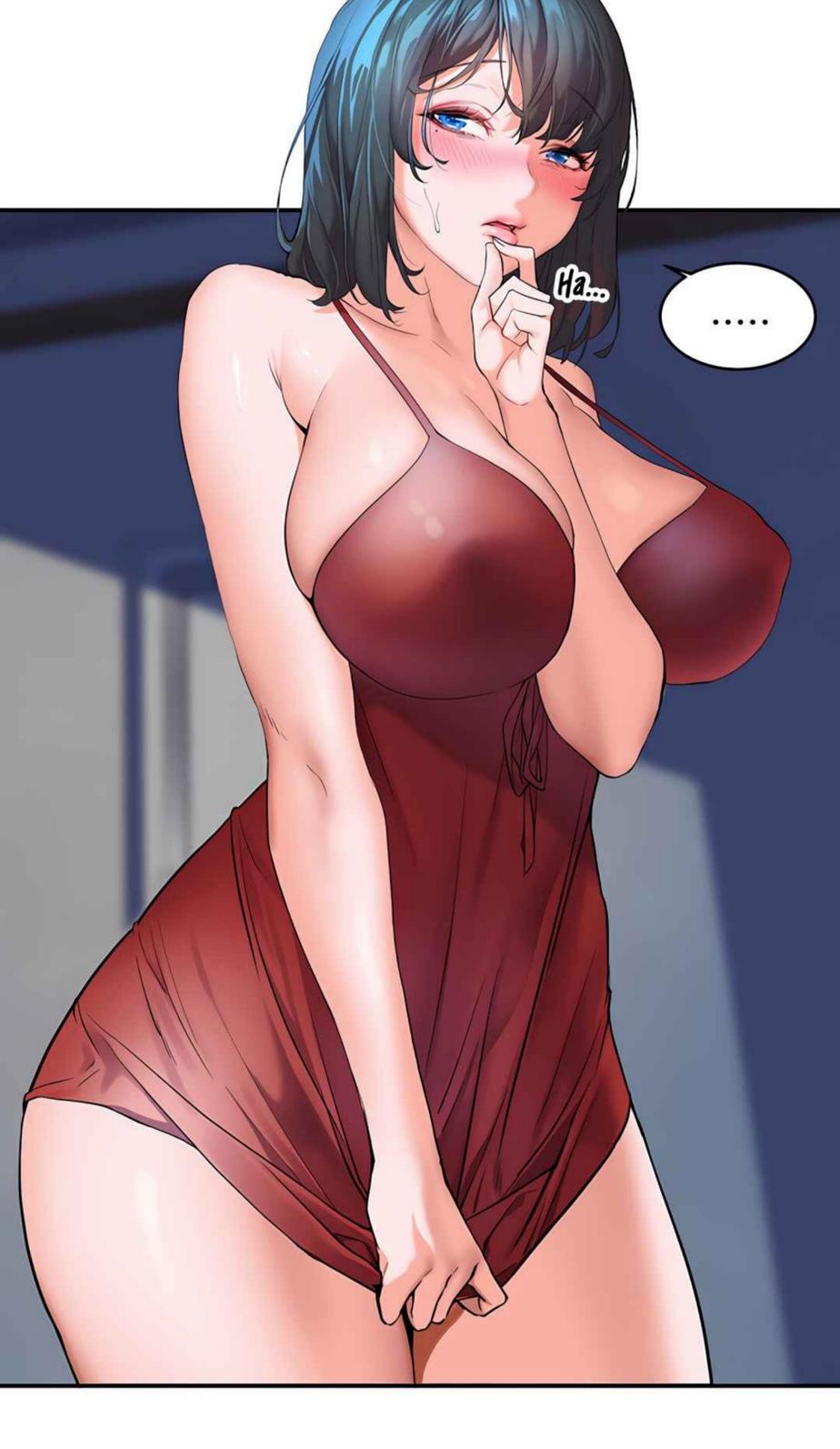
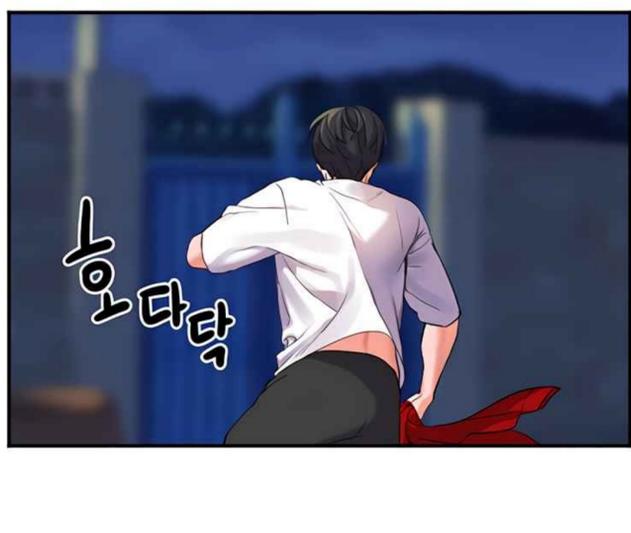
DES RAMENS ?



.....



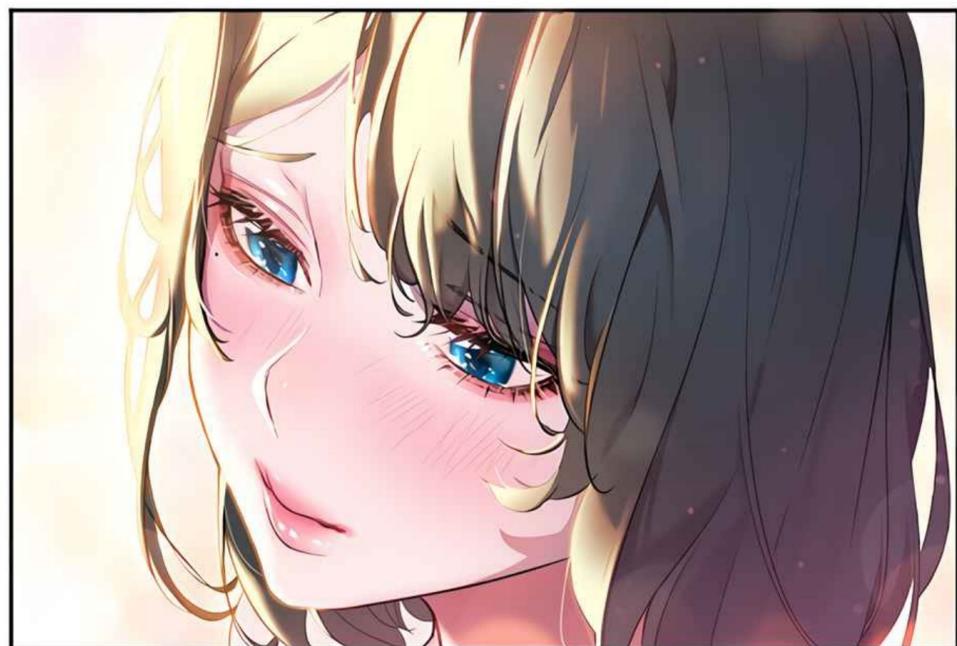




À CAUSE
DE LA RÉACTION DE
AHJUMMA...



JE SUIS
ENCORE PLUS EM-
BARRASSÉ...



PARFOIS...



JE N'ARRIVE PAS À
CROIRE QU'ELLE SOIT
LA MÈRE DE FILLES
MAJEURES...

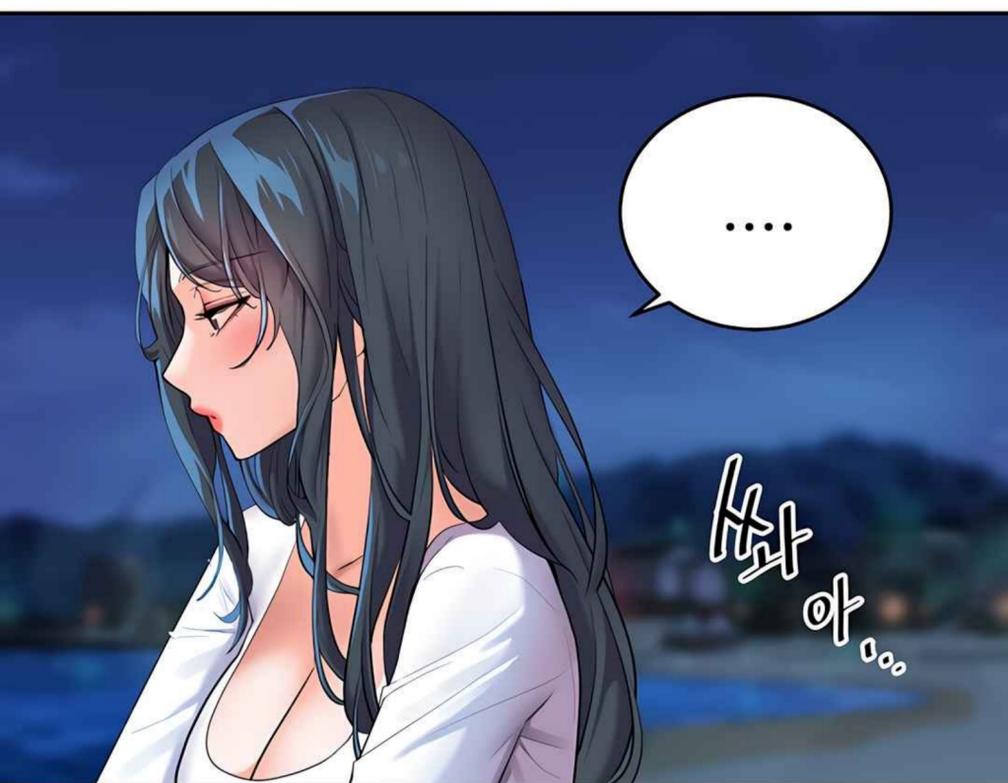


... HEIN ?



썩
아
아

YOO ARI ?



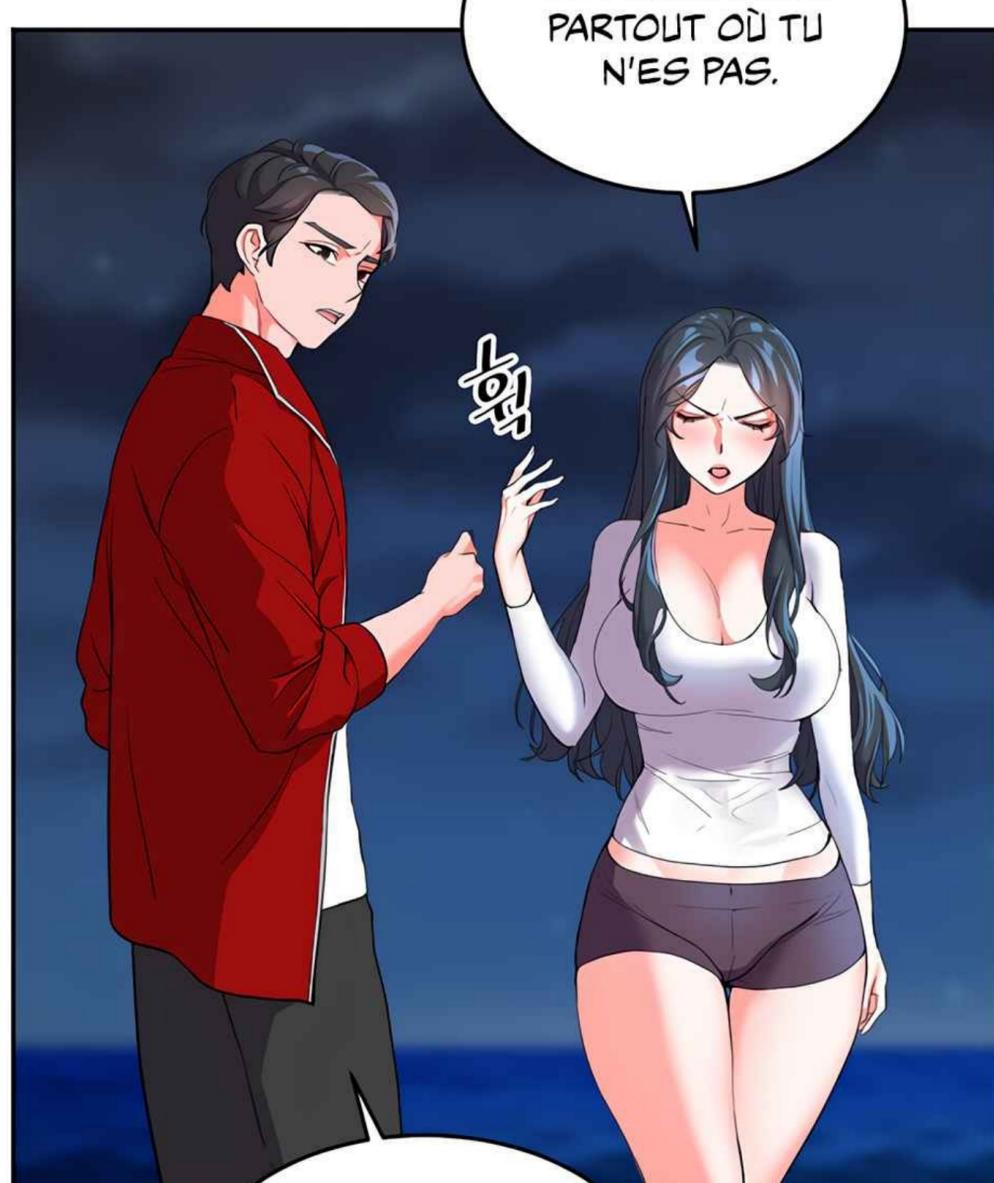
AAH... C'EST ENNUYEUX...



OH...
TU NE DEVRAIS PAS RETOURNER
À L'AUBERGE
MAINTENANT.

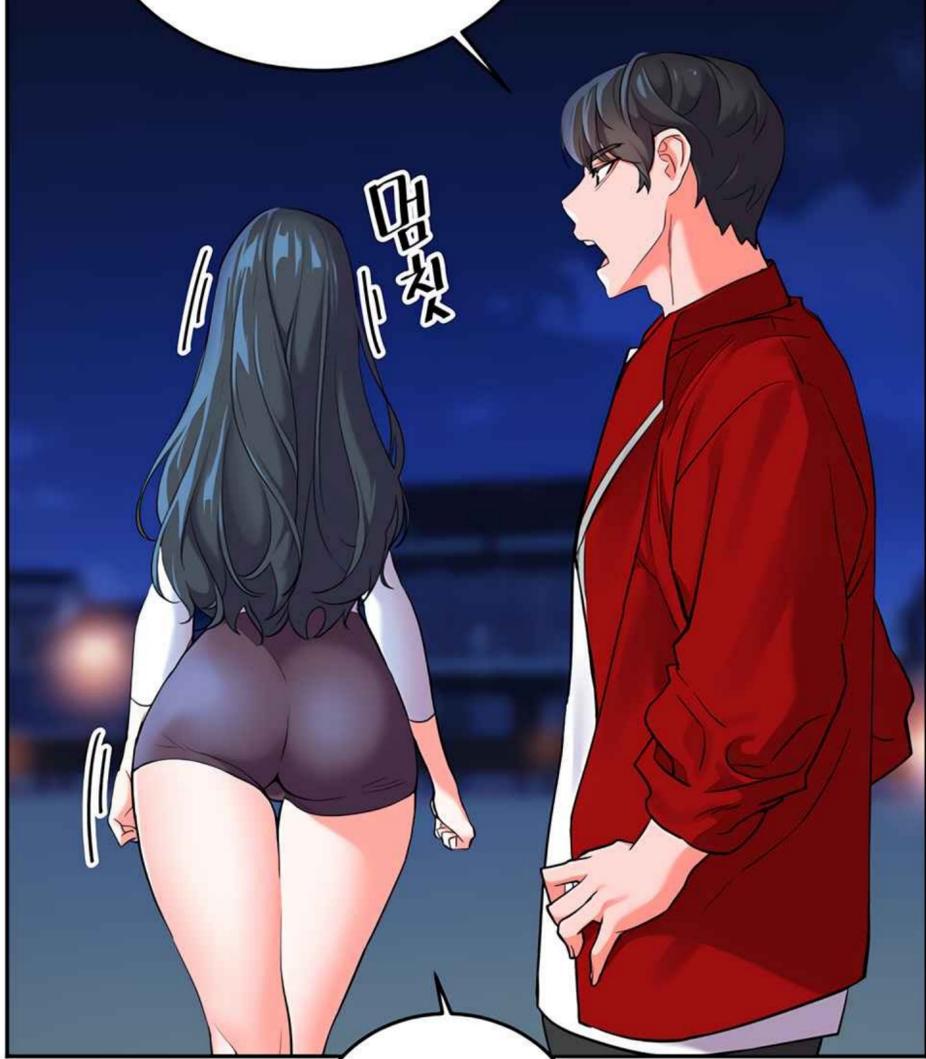
QU'EST-CE
QUE ÇA PEUT TE
FAIRE ?

JE PEUX ALLER
PARTOUT OÙ TU
N'ES PAS.



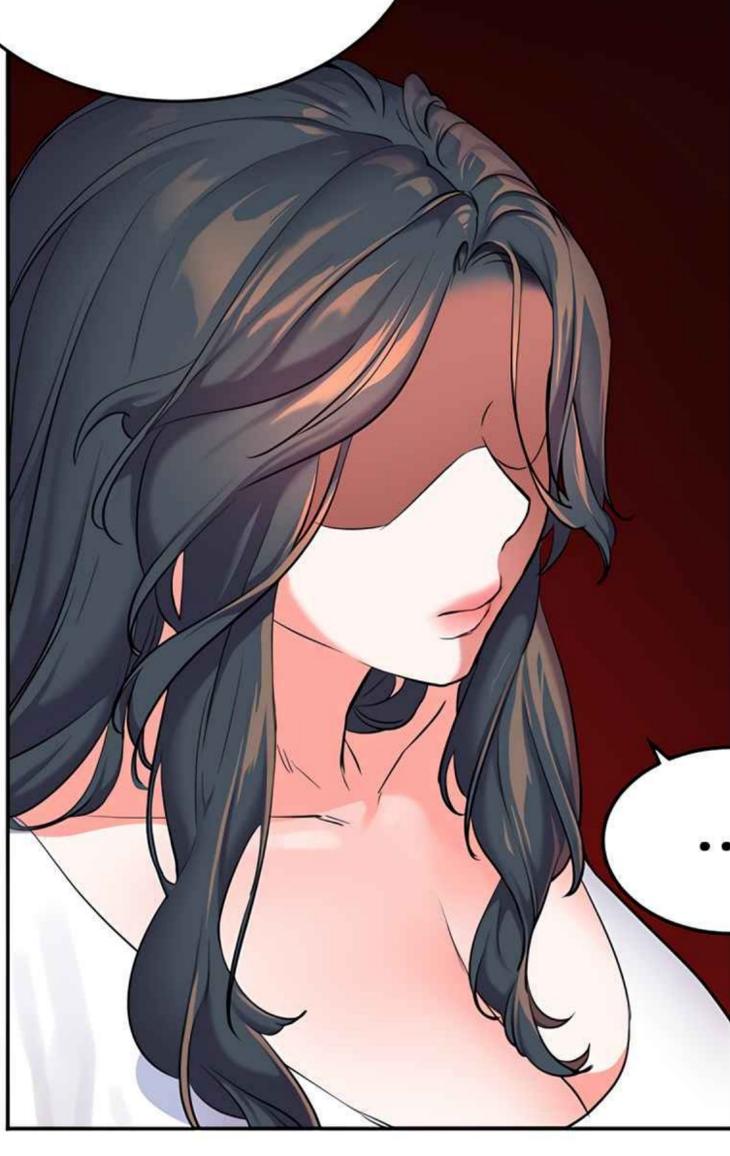
... HEY, YOO ARI.

EST-CE
QUE JE T'AI FAIT
QUELQUE CHOSE
DE MAL ?



... !!

POURQUOI ES-TU
COMME ÇA DEPUIS UN
CERTAIN TEMPS ?



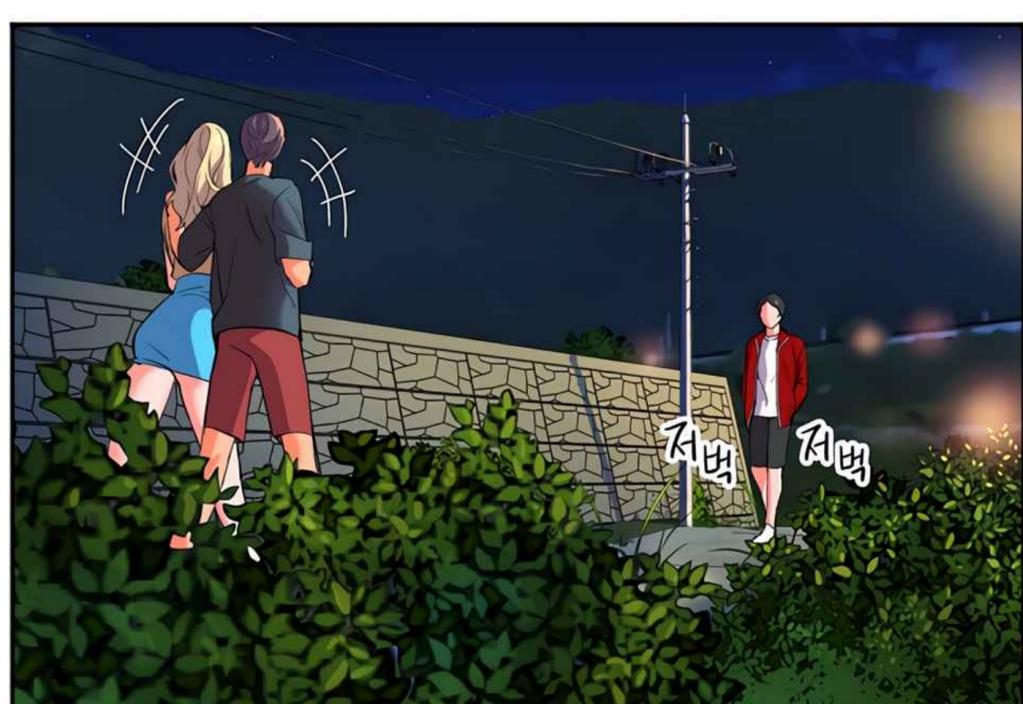
...

DE QUOI
TU PARLES ? ...
C'EST RIDICULE.



....







C'EST
SILENCIEUX MAIN-
TENANT ?



HAH...
ANG...



... PAS
ENCORE.
PUTAIN !!



JE VAIS DEVOIR
DEMANDER À MIJOO
AHJUMMA DE RE-
METTRE LA PAN-
CARTE...



... ATTENDS.



LE COUPLE
DE TOUT À
L'HEURE...



EST SORTI ?



ET CETTE CHAMBRE...



C'EST CELLE DE MIJOO AHJUMMA ET ARI...



Ha...

Haa...

하응...

하아...

하아...

하웃...

하...



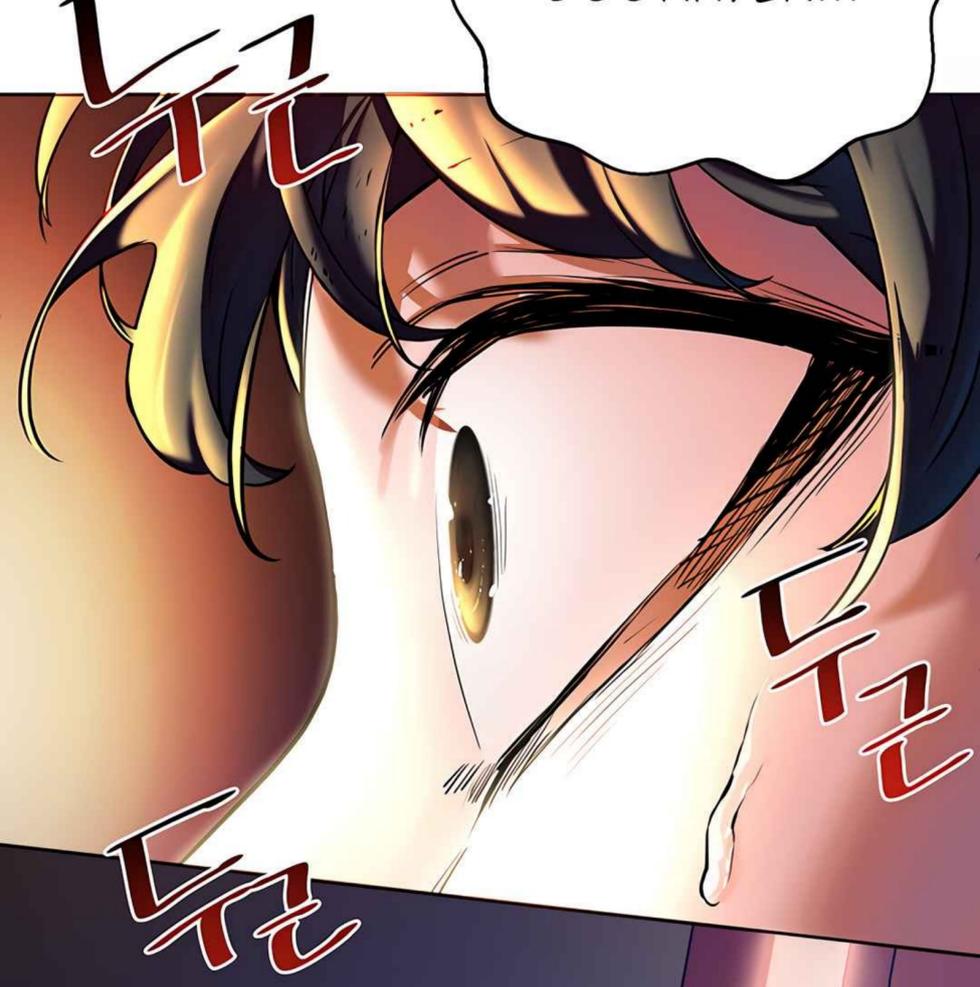
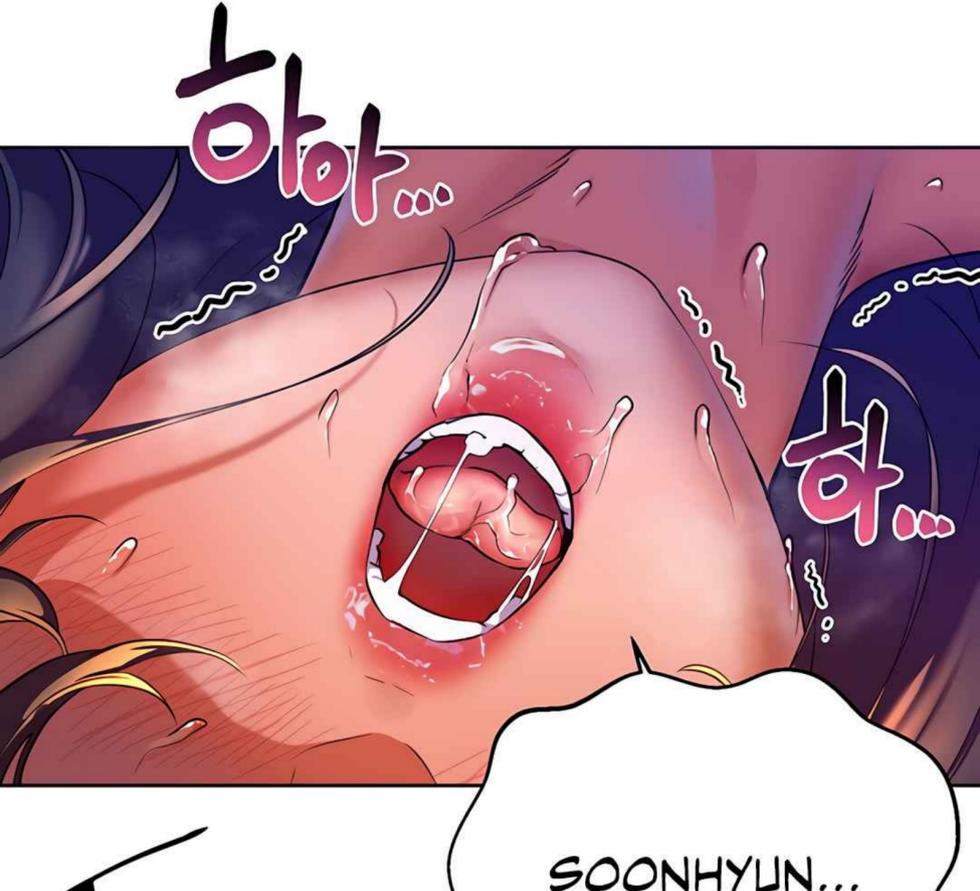
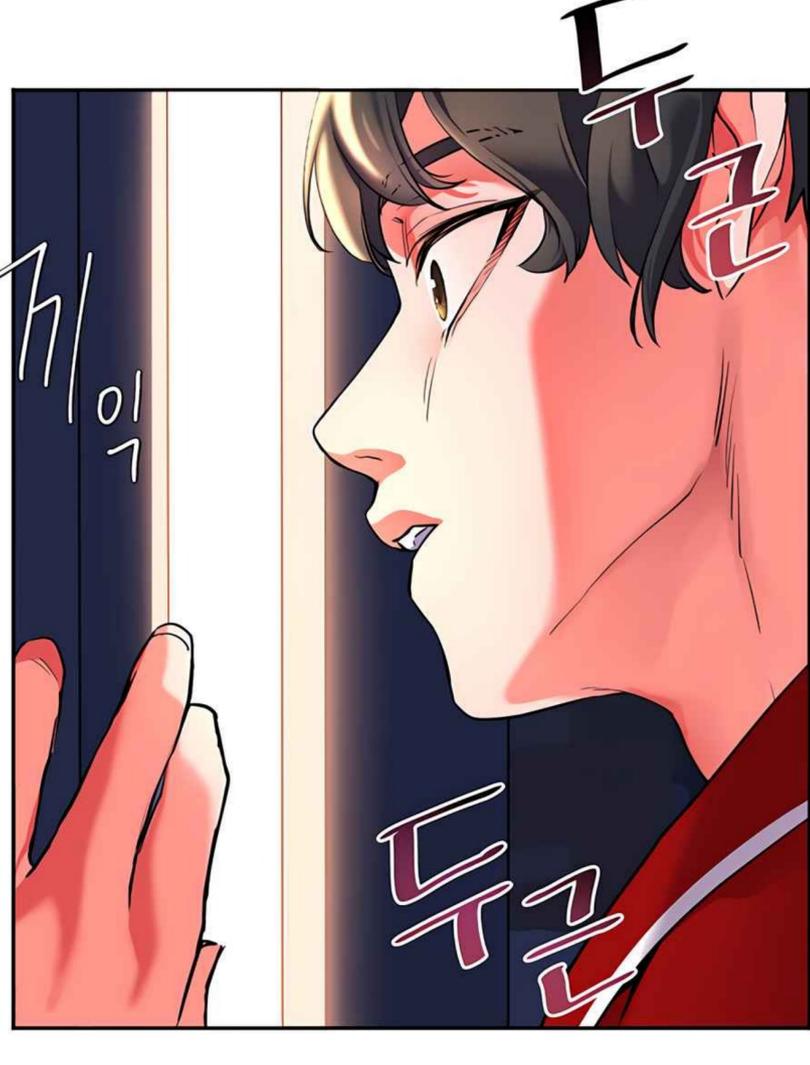
하으윽



제리

부인의







À suivre...